Journal officiel
de l'Union européenne

FR
Série C

C/2026/2063

1.4.2026

Mise à jour des modèles de cartes délivrées par les ministères des affaires étrangères des États membres aux membres accrédités des missions diplomatiques et des représentations consulaires, ainsi qu'à leur famille, visés à l'article 20, paragraphe 2, du règlement (UE) 2016/399 du Parlement européen et du Conseil concernant un code de l'Union relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) [1]

(C/2026/2063)

La publication des modèles de cartes délivrées par les ministères des affaires étrangères des États membres aux membres accrédités des missions diplomatiques et des représentations consulaires, ainsi qu'à leur famille, visés à l'article 20, paragraphe 2, du règlement (UE) 2016/399 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 concernant un code de l'Union relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) [2] est fondée sur les informations communiquées par les États membres à la Commission, conformément à l'article 39 du code frontières Schengen.

Outre cette publication au Journal officiel, une mise à jour régulière est disponible sur le site internet de la direction générale de la migration et des affaires intérieures.

MODÈLES DE CARTES DÉLIVRÉES PAR LES MINISTÈRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DES ÉTATS MEMBRES

SUISSE

Remplacement de la liste publiée au JO C 209 du 2.6.2021, p. 11.

Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères/Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten/Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri:

— Carte de légitimation «B»: chefs de mission diplomatique, permanente ou spéciale, membres de la haute direction des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «B»: Missionschefs der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, leitende Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «B»: capimissione di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari superiori di organizzazioni internazionali e loro familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «C»: membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, hauts fonctionnaires des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «C»: Mitglieder des diplomatischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «C»: membri del personale diplomatico di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «D»: membres du personnel administratif et technique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «D»: Mitglieder des Verwaltungs- und technischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «D»: membri del personale amministrativo e tecnico di missioni diplomatiche permanenti o speciali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

[1] Voir la liste des précédentes publications à la fin de la présente mise à jour.
[2] JO L 77 du 23.3.2016, p. 1.

— Carte de légitimation «D»: fonctionnaires de la catégorie professionnelle des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «D»: Beamte der Kategorie Berufspersonal internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «D»: funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «E»: membres du personnel de service des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, fonctionnaires des services généraux des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «E»: Mitglieder des Dienstpersonals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte der allgemeinen Dienste internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «E»: membri del personale di servizio di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari dei servizi generali di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «F»: domestiques privés des membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et des postes consulaires de carrière et domestiques privés des fonctionnaires des organisations internationales/ Legitimationskarte «F»: private Hausangestellte der Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und der von Berufs-Konsularbeamten geleiteten konsularischen Vertretungen sowie private Hausangestellte der Beamten internationaler Organisationen/Carta di legittimazione «F»: personale domestico privato di membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali e di rappresentanze consolari dirette da funzionari consolari di carriera nonché personale domestico privato di funzionari di organizzazioni internazionali;

— Carte de légitimation «G»: fonctionnaires des organisations internationales (contrat de travail «court terme») et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «G»: Beamte internationaler Organisationen mit Arbeitsvertrag von begrenzter Dauer und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «G»: funzionari di organizzazioni internazionali con contratto di lavoro a durata determinata e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «H»: collaborateurs non-fonctionnaires des missions diplomatiques permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales, ainsi que les personnes sans privilèges et immunités autorisées à accompagner les membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales./Legitimationskarte «H»: Mitarbeiter ohne Beamtenstatus der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen, sowie Personen ohne Privilegien und Immunitäten, die ermächtigt sind, Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen zu begleiten./Carta di legittimazione «H»: collaboratori senza statuto di funzionari di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali così come persone senza privilegi e immunità autorizzate a accompagnare membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali;

— Carte de légitimation «I»: membres du personnel non suisse du Comité international de la Croix-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «I»: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «I»: membri del personale non svizzero del Comitato internazionale della Croce Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «KB»: chefs de poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut/ Legitimationskarte «KB»: Berufs-Postenchefs und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «KB»: capiposto consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «KC»: fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut/ Legitimationskarte «KC»: Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Posten und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «KC»: funzionari consolari di carriera di rappresentanze consolari e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «KD»: employés consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut/ Legitimationskarte «KD»: Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «KD»: impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «KE»: membres du personnel de service et membres du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «KE»: Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «KE»: membri del personale di servizio di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «L»: membres du personnel non suisse de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «L»: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit der Internationalen Gemeinschaft der Roten Kreuz- und Roten Halbmond-Gesellschaften und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di legittimazione «L»: membri del personale non svizzero della Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de légitimation «P»: personnel scientifique non suisse du CERN et membres de famille qui jouissent du même statut/Legitimationskarte «P»: wissenschaftliches Personal des CERN nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di Legittimazione «P»: personale scientifico non svizzero del CERN e familiari che beneficiano dello stesso statuto.

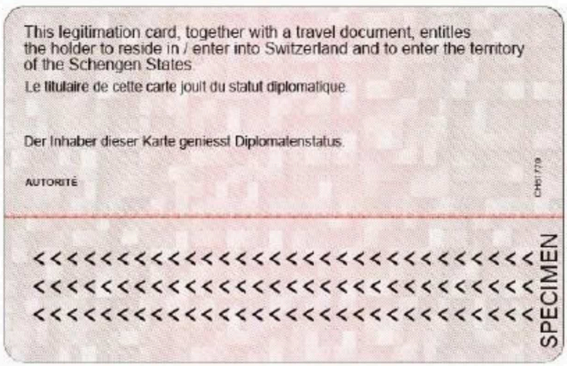
— Carte de légitimation «R»: membres du personnel non suisse des organisations internationales quasi gouvernementales ou des autres organismes internationaux et membres de famille qui jouissent du même statut/ Legitimationskarte «R»: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit von quasizwischenstaatlichen Organisation oder anderen internationalen Organen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen/Carta di Legittimazione «R»: membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto.

Carte de légitimation du DFAE de type «B»

— Ambassades et missions permanentes: chef de mission

— Organisations internationales: membre de la haute direction

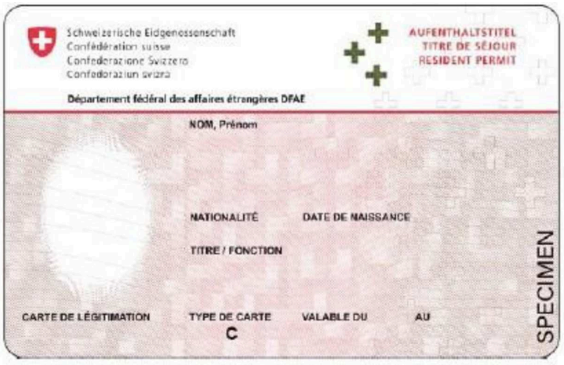


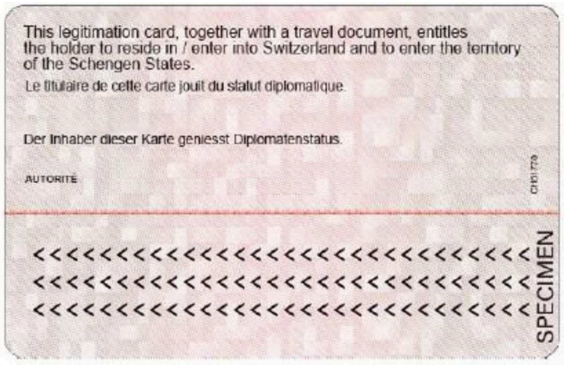


Carte de légitimation du DFAE de type «C»

— Ambassades et missions permanentes: membre du personnel diplomatique

— Organisations internationales: haut fonctionnaire

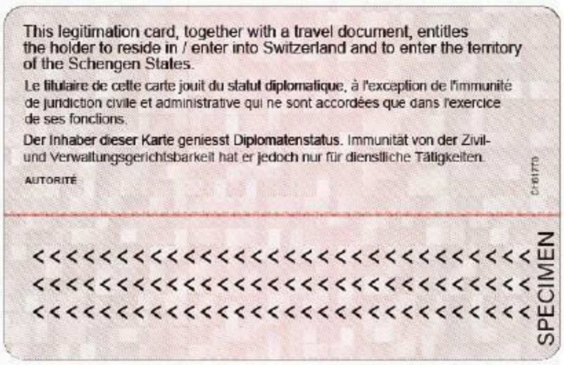




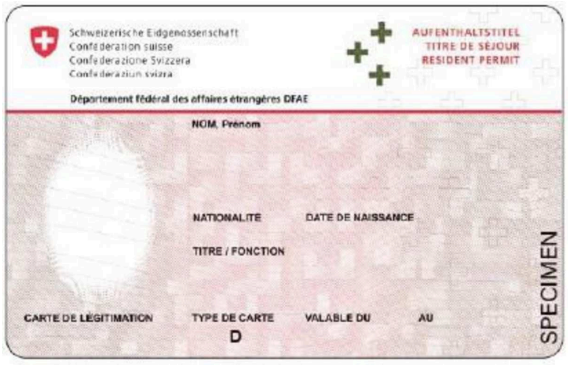
Carte de légitimation du DFAE de type «D»

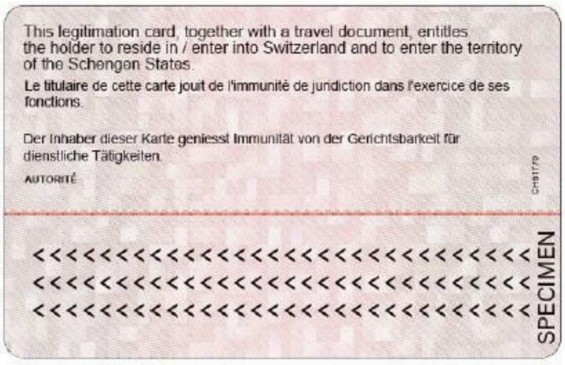
— Ambassades et missions permanentes: membre du personnel administratif et technique (AT)





— Organisations internationales: fonctionnaire de la catégorie professionnelle





Carte de légitimation du DFAE de type «E»

— Ambassades et missions permanentes: membre du personnel de service et membre du personnel recruté localement

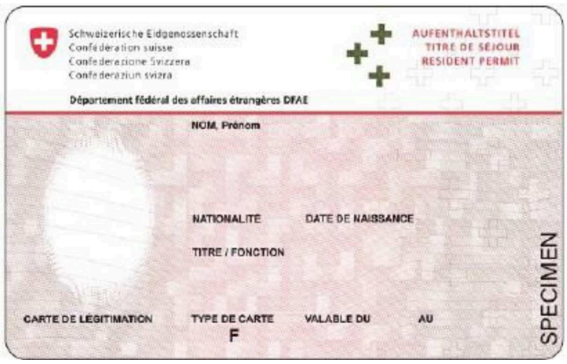
— Organisations internationales: fonctionnaire des services généraux

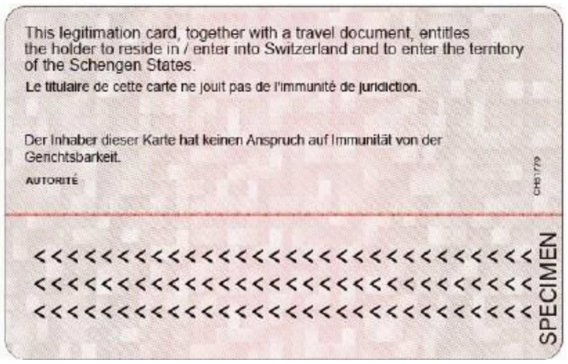




Carte de légitimation du DFAE de type «F»

— Ambassades, missions permanentes et organisations internationales: domestique privé d'un membre du personnel





Carte de légitimation du DFAE de type «G»

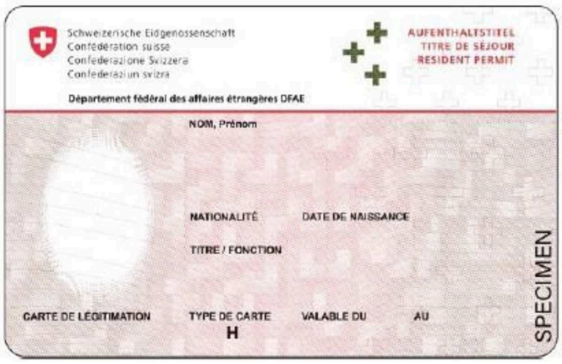
— Organisations internationales: fonctionnaire temporaire (fonctionnaire «court-terme») et membre du personnel détaché

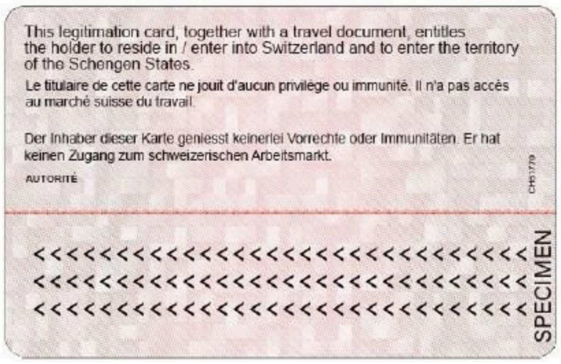




Carte de légitimation du DFAE de type «H»

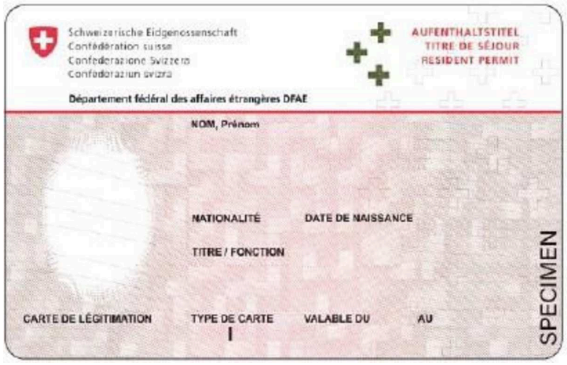
— Ambassades, consulats, missions permanentes et organisations internationales: personne sans privilèges et immunités

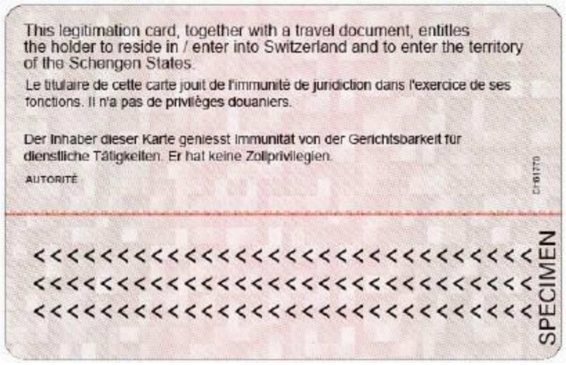




Carte de légitimation du DFAE de type «I»

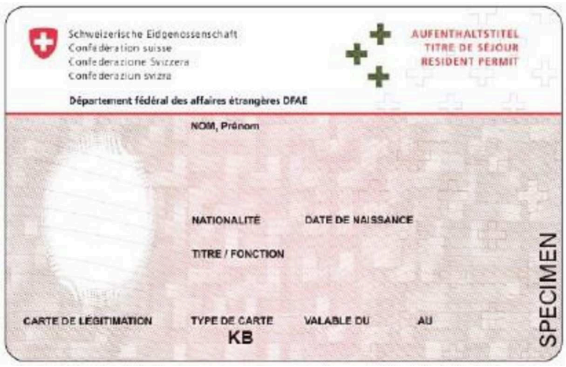
— Comité international de la Croix-Rouge (CICR): collaborateur du CICR

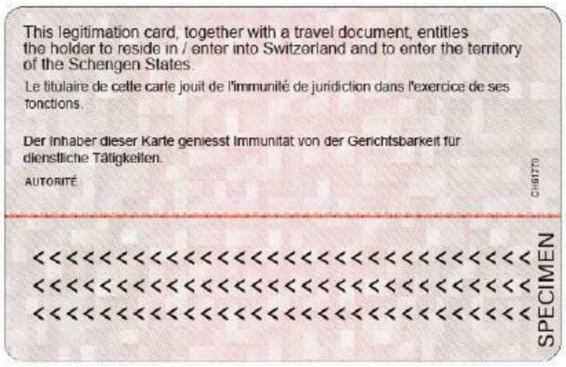




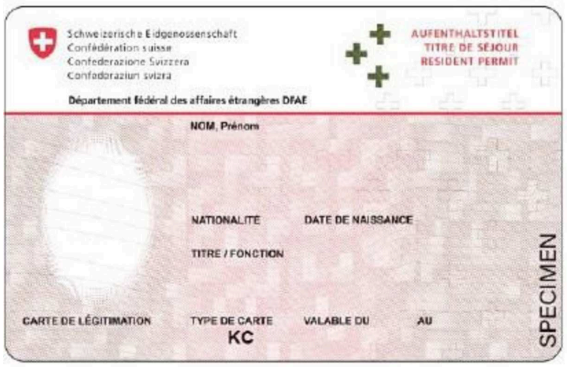
Cartes de légitimation du DFAE de type «KB, KC, KD, KE» — valable depuis le 11 décembre 2017

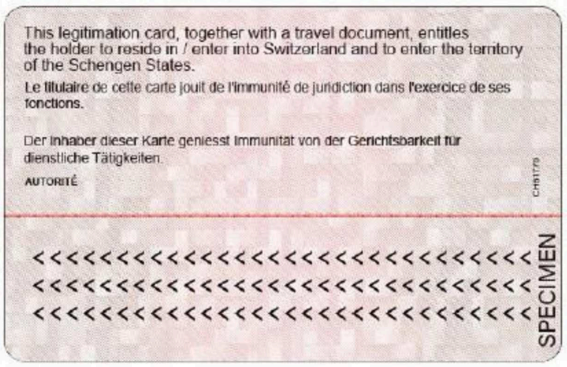
— «KB» Chef de poste consulaire de carrière



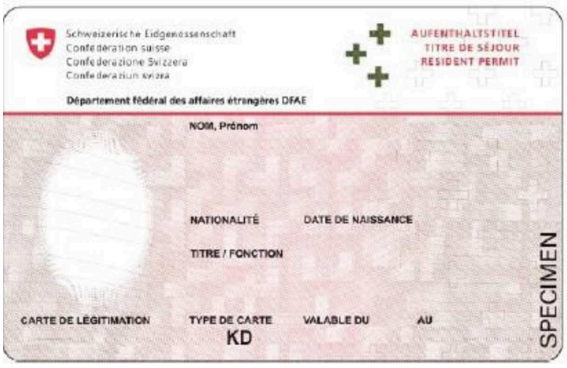


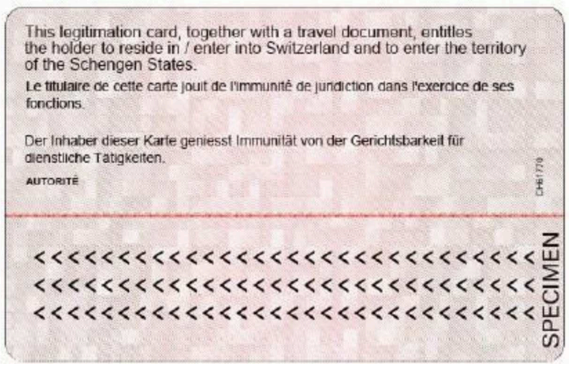
— «KC» Fonctionnaire consulaire de carrière





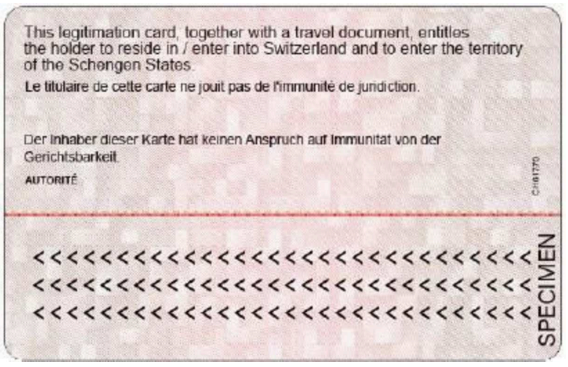
— «KD» Employé consulaire de carrière





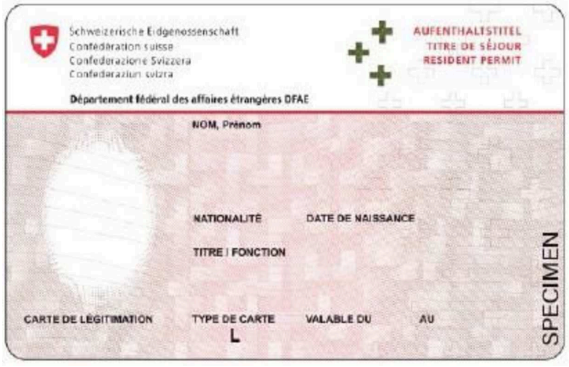
— «KE» Membre du personnel de service et membre du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière

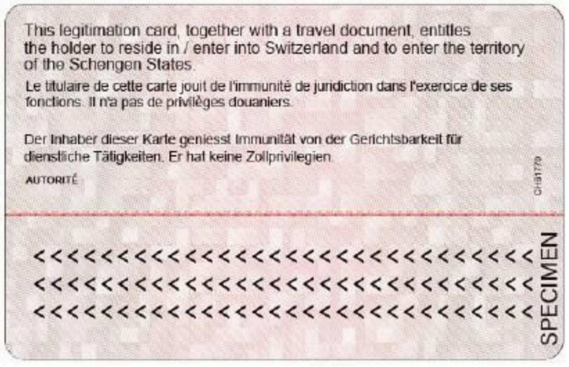




Carte de légitimation du DFAE de type «L»

— Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (FISCR): collaborateur de la FISCR

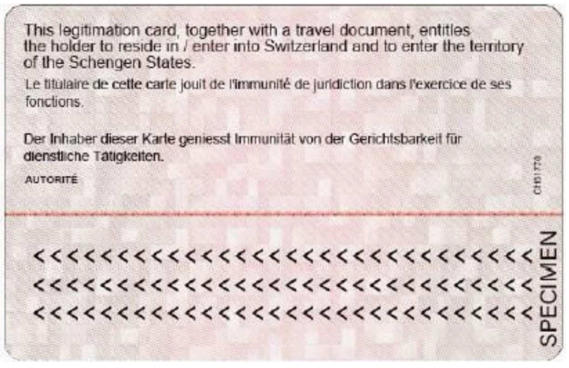




Carte de légitimation du DFAE de type «P»

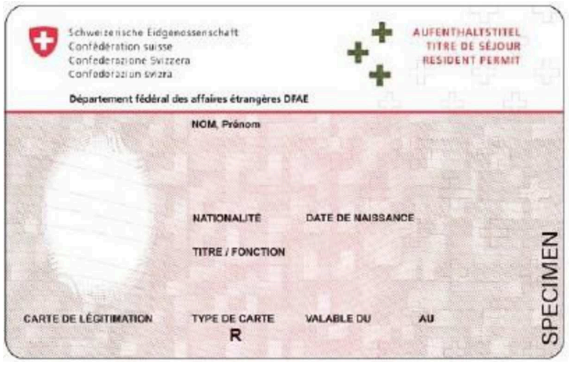
— Organisation européenne pour la recherche nucléaire (CERN): membre du personnel scientifique du CERN

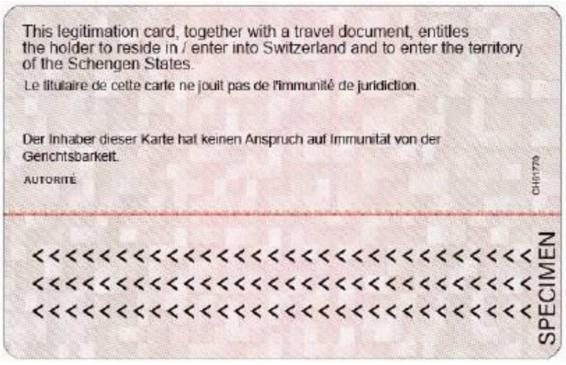




Carte de légitimation du DFAE de type «R»

— Membres du personnel non suisse des organisations internationales quasi gouvernementales ou des autres organismes internationaux et membres de famille qui jouissent du même statut





Permis CI donnant accès au marché suisse du travail

— Ambassades, postes consulaires, missions permanentes, organisations intergouvernementales et institutions internationales: membre de famille d'une personne jouissant du statut diplomatique



— Ambassades, postes consulaires, missions permanentes, organisations intergouvernementales, institutions internationales, organisations internationales quasi-gouvernementales, autres organismes internationaux: membre de famille d'une personne ne jouissant pas du statut diplomatique



Liste des publications précédentes

JO C 247 du 13.10.2006, p. 85.
JO C 77 du 5.4.2007, p. 11.
JO C 153 du 6.7.2007, p. 1.
JO C 153 du 6.7.2007, p. 15.
JO C 331 du 31.12.2008, p. 16.
JO C 64 du 19.3.2009, p. 18.
JO C 239 du 6.10.2009, p. 7.
JO C 304 du 10.11.2010, p. 6.
JO C 273 du 16.9.2011, p. 11.
JO C 357 du 7.12.2011, p. 3.
JO C 88 du 24.3.2012, p. 12.
JO C 120 du 25.4.2012, p. 4.
JO C 182 du 22.6.2012, p. 10.
JO C 214 du 20.7.2012, p. 4.
JO C 238 du 8.8.2012, p. 5.
JO C 255 du 24.8.2012, p. 2.
JO C 242 du 23.8.2013, p. 13.
JO C 38 du 8.2.2014, p. 16.
JO C 133 du 1.5.2014, p. 2.
JO C 360 du 11.10.2014, p. 5.
JO C 397 du 12.11.2014, p. 6.
JO C 77 du 27.2.2016, p. 5.
JO C 174 du 14.5.2016, p. 12.
JO C 236 du 30.6.2016, p. 11.
JO C 279 du 23.8.2017, p. 5.
JO C 62 du 17.2.2018, p. 3.
JO C 209 du 2.6.2021, p. 11.
JO C 274 du 18.7.2022, p. 3.
JO C, C/2023/74, 4.10.2023.
JO C, C/2023/90026, 13.12.2023.
JO C, C/2024/909, 18.1.2024.
JO C, C/2024/7559, 31.12.2024.